

<b>Zeitschrift:</b>	Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique
<b>Herausgeber:</b>	Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique
<b>Band:</b>	31 [i.e. 30] (2018)
<b>Heft:</b>	119: La métamorphose de la Big science : comment les mégaprojets de recherche se sont ouverts à d'autres disciplines
 <b>Artikel:</b>	La lutte contre le mal
<b>Autor:</b>	Hoffmann, Claudia
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-821658">https://doi.org/10.5169/seals-821658</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

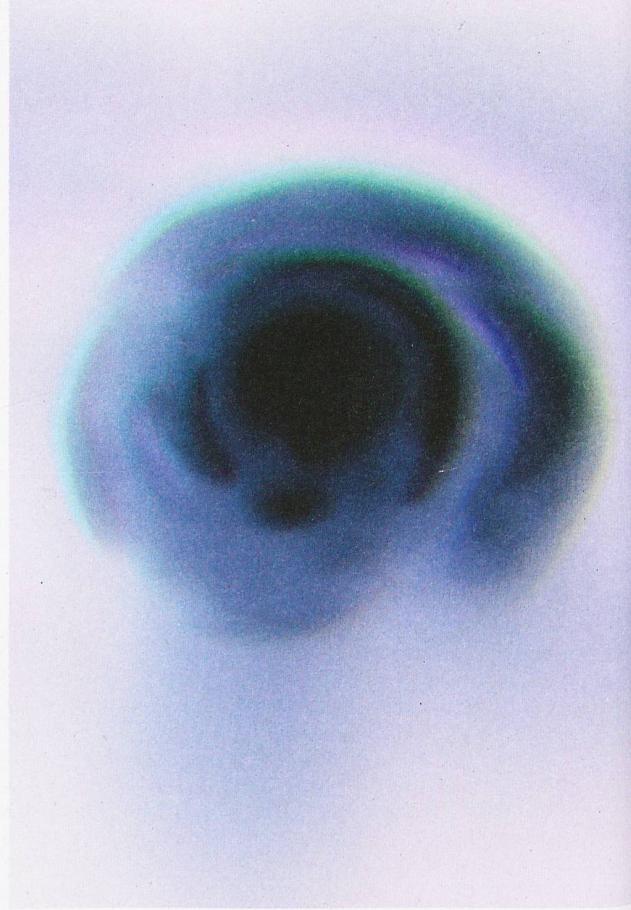
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Cette image montre l'agitation constante présente dans mon corps. Si j'étais au calme, elle diminuerait, et avec elle la douleur.»



«Ceci est mon mal au ventre: une douleur diffuse, comme spongieuse, qui rayonne de tous les côtés.»

## La lutte contre le mal

La douleur chronique reste très difficile à traiter. Les scientifiques cherchent des nouveaux moyens pour la bloquer au niveau des nerfs. Mais plaignent également en faveur d'une approche globale de sa prise en charge.

Par Claudia Hoffmann

**M**al de tête foudroyant, rage de dents lancinante, lumbago subit: lorsque la douleur frappe, nous ne souhaitons qu'une chose - qu'elle cesse au plus vite. Elle disparaît rapidement la plupart du temps, mais se mue parfois en un partenaire aussi malvenu qu'omniprésent. Et devient alors «chronique» si elle dure plus de quelques mois, un phénomène qui touche environ une personne sur cinq en Suisse. «De fortes douleurs en permanence perturbent sérieusement l'existence», souligne Konrad Streitberger, responsable du Centre de la douleur de l'Hôpital de l'Île à Berne.

En général, la douleur chronique a une cause physique concrète, comme une hernie discale, une lésion neurologique ou une maladie telle que la sclérose en plaques. Mais elle procède également de la conjugaison de causes psychiques et sociales. «Les personnes touchées tombent dans un cercle vicieux», explique Konrad Streitberger. Elles ne bougent plus assez en raison des douleurs, ne peuvent plus travailler et vivent des épisodes de dépression. Leur vie



«Cette image montre la douleur dans mon dos: une sensation tiraillante qui se répand du cou jusqu'au coccyx.»

Citations de personnes ayant décris leur douleur à l'aide de la «dolographie», une méthode développée par deux graphistes de la Haute école des arts de Berne et un médecin de l'Hôpital de l'Île. Images: Affolter/Rüfenacht [www.dolografie.com](http://www.dolografie.com)



«Une douleur sourde et diffuse sous le front qui irradie légèrement vers le haut.»

sociale en souffre, ce qui accroît leur détresse physique et morale.

Les centres spécialisés dans la douleur misent sur une thérapie multimodale afin de prendre en compte l'ensemble de ces facteurs. Les patients ne sont plus seulement traités par des médecins, mais également par des physiothérapeutes et des psychologues, une approche devenue une référence. Mais un nombre modeste de cas voient la douleur se réduire de plus de 30 à 50%. «Il y a toujours plus de cas compliqués où les patients prennent déjà des opioïdes en trop forte dose, et dans lesquels les thérapies actuelles n'aboutissent pas», note Konrad Streitberger.

Une priorité est de trouver de nouvelles approches, notamment développer de nouveaux médicaments. Les analgésiques courants - ibuprofène, Voltaren ou encore des opioïdes lors de fortes douleurs - ne conviennent pas pour des traitements à long terme à cause de leurs effets secondaires et des risques de dépendance. Et parce qu'ils n'ont parfois pas d'effet. «La raison en est que les douleurs chroniques

ont d'autres causes neurobiologiques», pointe Isabelle Decosterd, responsable du Centre d'antalgie du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) et chercheuse à l'Université de Lausanne.

#### Les nerfs en feu

La douleur aiguë constitue un signal d'alarme important du corps. Au contraire, la douleur chronique ne remplit plus cette fonction et «n'a aucune utilité pour le corps», résume Isabelle Decosterd. Elle s'établit lorsqu'une douleur aiguë trop forte se prolonge, ce qui conduit à une sensibilisation durable du système nerveux et à son hyperexcitabilité, autant dans les nerfs périphériques que dans la moelle épinière et le cerveau. Une sorte de «mémoire» de la douleur s'installe. Des

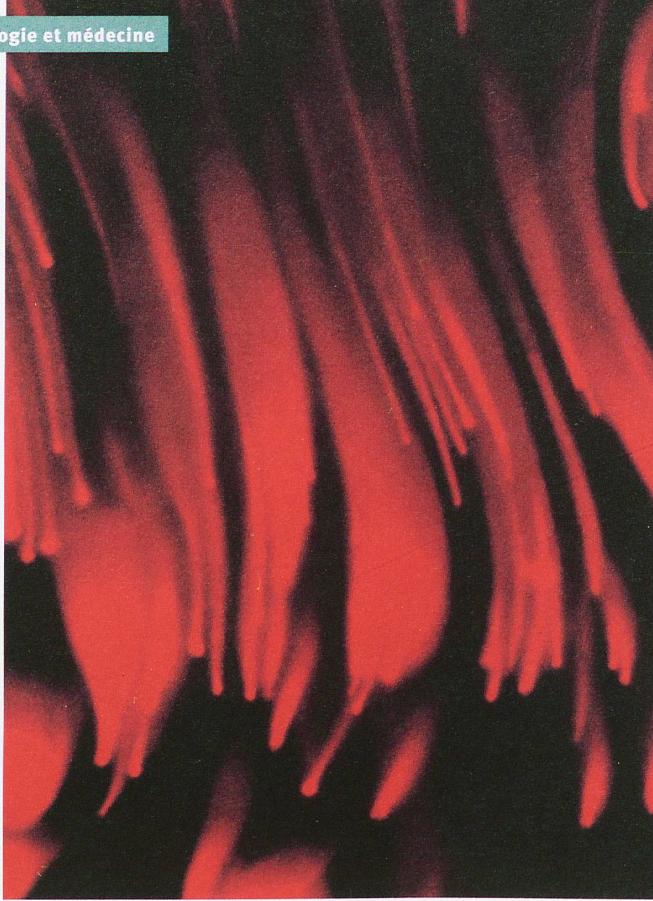
«Les personnes souffrant de douleurs chroniques tombent dans un cercle vicieux.»

Konrad Streitberger

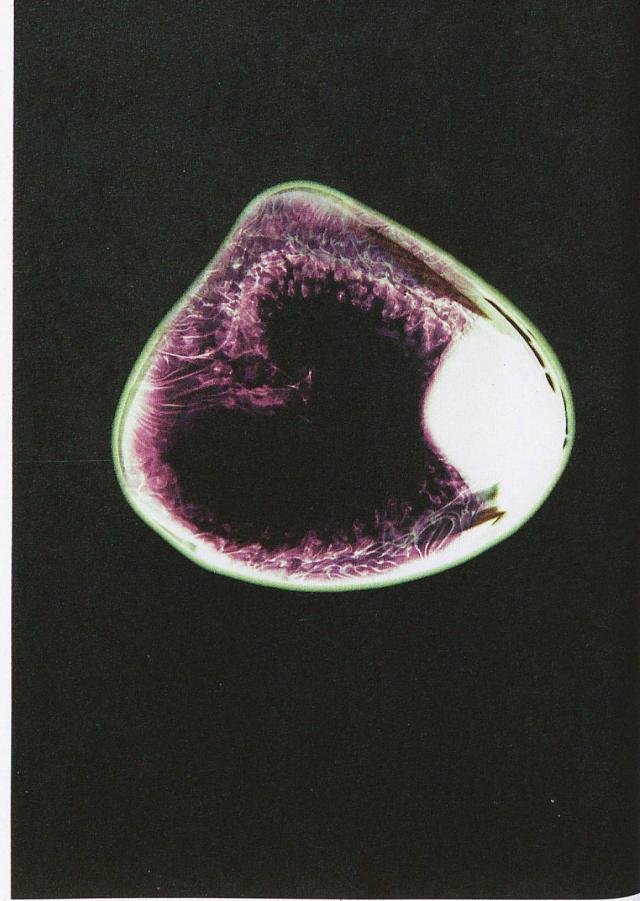
stimulations qui ne font en principe pas mal - comme la caresse d'une plume - peuvent causer une sensation douloureuse. Celle-ci peut également apparaître spontanément et sans cause identifiable.

Les scientifiques cherchent de nouveaux médicaments à même d'attaquer des mécanismes précis et de réduire l'hypersensibilité du système nerveux. Une cible importante est constituée par les nocicepteurs, des cellules réceptrices de la douleur. L'équipe d'Isabelle Decosterd étudie notamment différentes approches pour y bloquer un canal du sodium. Cela empêcherait la transmission des signaux de la douleur et donc sa perception dans le cerveau. Elle mène ses tests sur des rongeurs dans lesquels une douleur chronique est générée par la section de certains nerfs, un modèle développé par l'équipe lausannoise et utilisé couramment en recherche.

Son collègue Marc Suter étudie également les cellules gliales formant l'environnement des cellules nerveuses. Elles émettent des substances messagères qui



«C'est la sensation dans mes jambes: une douleur nerveuse qui tire vers le bas.»



«Une douleur statique et pointue.»

contribuent à rendre la douleur chronique. L'espoir serait de parvenir à moduler leur activité, ce qui ouvrirait la voie à de nouveaux traitements, car il n'existe pour l'instant aucun médicament agissant spécifiquement sur les cellules gliales.

«La douleur chronique n'a aucune utilité pour le corps.»

Isabelle Decosterd

L'équipe d'Hanns Ulrich Zeilhofer à l'Université de Zurich poursuit une autre approche, inspirée par la manière dont le corps humain atténue lui-même la douleur. Situés dans la moelle épinière, des neurones inhibiteurs libèrent deux neurotransmetteurs, la glycine et le GABA, qui se lient à d'autres neurones et les empêchent de propager des signaux de douleur au cerveau. Les scientifiques cherchent des substances qui activent précisément ce mécanisme d'atténuation.

Des substances prometteuses sont régulièrement identifiées en laboratoire, mais

peu d'entre elles finissent comme nouveau médicament sur le marché. Les tests sur les animaux confirment les propriétés analgésiques mais échouent lors des essais cliniques en raison d'effets secondaires trop importants chez les humains. La recherche de nouvelles spécialités ne résoudra pas à elle seule le problème, estime d'ailleurs Lars Arendt-Nielsen de l'Université d'Aalborg au Danemark et président de l'Association internationale d'étude de la douleur: «Il n'y aura jamais de produit miracle contre la douleur.» Les mécanismes impliqués dans le corps sont trop nombreux pour que la solution procède d'un médicament unique. Des traitements globaux adaptés à chaque patient s'avèrent donc d'autant plus nécessaires.

#### Apprendre à gérer

Le chercheur place ses espoirs dans de meilleurs diagnostics, à même d'identifier le mécanisme de la douleur propre à chaque patient. Le problème principal peut survenir dans un cas de surréaction, dans un autre d'une réponse inhibitrice trop faible. Si les médecins connaissaient mieux

le mécanisme individuel du problème, ils seraient en mesure d'y répondre par une thérapie plus ciblée.

Le développement de la thérapie multimodale représente une grande chance, surtout si elle se focalise encore davantage sur des programmes d'activité physique et sur l'autogestion du patient, poursuit Lars Arendt-Nielsen. Selon lui, il ne faut pas chercher à se débarrasser totalement de la douleur, car cela constitue souvent un objectif inatteignable, mais plutôt à la réduire à un niveau supportable. Pour Konrad Streitberger, «le plus important est d'inciter les patients à l'action afin qu'ils sortent du cercle vicieux». La thérapie doit les aider à aborder leur douleur différemment, notamment en se fixant des buts réalistes. Une de ses patientes souhaitait retourner une fois au moins à l'opéra: «Arriver à le faire a déjà amélioré notablement sa qualité de vie.»

La journaliste scientifique Claudia Hoffmann travaille pour le WSL à Davos.